

Brandt

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Кухонная вытяжка ВН11043Х



Уважаемый пользователь!

Благодарим вас за приобретение прибора **BRANDT**.

Этот прибор был создан с учетом ваших предпочтений и образа жизни для удовлетворения ваших потребностей. Мы вложили в него наш опыт, дух новаторства и страсть, которая ведет нас вперед уже более 60 лет.

Чтобы наши приборы наилучшим образом соответствовали вашим требованиям, наш отдел по работе с клиентами всегда готов ответить на все ваши вопросы и выслушать все ваши предложения.

На веб-сайте www.brandt.com вы найдете наши последние новинки, а также полезную дополнительную информацию.

Компания **BRANDT** с радостью помогает вам каждый день и надеется, что ваша покупка принесет вам максимум пользы.

Срок гарантийного обслуживания данного бытового прибора составляет 1 год с даты покупки.

Срок службы данного бытового прибора составляет 5 лет с даты изготовления.

 **Важное примечание: перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя. Это поможет вам быстрее разобраться в принципе его работы.**

Компания ООО "Хомаер" является официальным эксклюзивным дистрибьютором бытовой техники Brandt.

Информационная линия ООО "Хомаер"

Москва: +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург: +7 (812) 680 28 68

Официальный сайт: brandt-official.ru



Список авторизованных дилеров Brandt

можно уточнить по телефону: +7 (495) 781 00 33, +7 (812) 680 28 68

Brandt

Уважаемый Клиент!

Благодарим Вас за приобретение кухонной вытяжки **BRANDT**.

Наши исследовательские команды создали этот прибор нового поколения специально для Вас. Качество, дизайн, конструктивные и технологические особенности делают прибор уникальным и демонстрируют наши достижения в сфере производства бытовой техники.

Ваша новая вытяжка **BRANDT**, идеально сочетающая в себе эффективную очистку воздуха и простоту использования, гармонично впишется в Вашу кухню. Мы стремились предложить Вам продукт передового опыта.

BRANDT также представляет Вам широкий выбор варочных панелей, духовых шкафов, микроволновых печей, посудомоечных машин, кухонных плит, холодильных и морозильных шкафов, которые Вы сможете сочетать с Вашей новой вытяжкой **BRANDT**.

Посетите наш сайт www.brandt.com, где Вы найдете наши последние новинки, а также полезную информацию от профессионалов.

В рамках нашего обязательства постоянно улучшать наши приборы, мы оставляем за собой право вносить в них изменения (технические, функциональные свойства, внешний вид) в соответствии с техническими достижениями.



Внимание:

Перед установкой и началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с данным руководством по установке и эксплуатации. Это поможет Вам быстрее разобраться в принципе его работы.

www.brandt.com

СОДЕРЖАНИЕ

Рекомендации по технике безопасности	4
Инструкции по установке и эксплуатации	6
Эксплуатация	6
Установка	6
Подключение к электросети	6
Монтаж	6
Работа прибора	7
Техническое обслуживание	8
Очистка	8
Жироулавливающий фильтр	8
Угольный фильтр	8
Чистка и уход за прибором	8
Замена лампы подсветки	8
Защита окружающей среды	9
Устранение неисправностей	10
Сервисный центр	10

Рекомендации по технике безопасности

Данные рекомендации также доступны на сайте производителя.

Пожалуйста, примите во внимание приведенные сведения при установке и эксплуатации прибора. Данные рекомендации написаны для обеспечения Вашей безопасности и безопасности третьих лиц. Храните руководство рядом с прибором. При продаже или передаче прибора другому человеку не забудьте передать и настоящий документ.

- С целью постоянного улучшения нашей продукции мы оставляем за собой право вносить технические, функциональные и эстетические изменения в наши приборы в соответствии с техническим прогрессом.
- Внесите необходимые сведения на страницу «Сервисный центр», чтобы при необходимости в будущем они были у Вас под рукой.

Важные предупреждения

- Прибор разработан для бытового использования. Не применяйте его в коммерческих, промышленных и иных целях, не предусмотренных для данного прибора.
- Сразу после получения прибора снимите с него упаковочные материалы. Проверьте общий внешний вид прибора. Внесите необходимые комментарии на бланк доставки и сохраните себе копию.
- Эксплуатация данного прибора детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасной эксплуатации прибора, дающих представление об опасностях, связанных с эксплуатацией прибора.
- Не разрешайте детям играть с органами управления прибора. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Дети могут осуществлять чистку и обслуживание прибора только под надзором ответственного лица.
- **Осторожно:** доступные части прибора могут нагреваться во время использования совместно с приборами для приготовления пищи.

Риски, связанные с электричеством

- Прежде чем прикасаться к клеммам прибора, полностью отключите его от электросети. Если кабель питания поврежден, то во избежание возникновения каких-либо рисков его замену должен осуществлять производитель прибора, специалист сервисной службы или специалист с соответствующей квалификацией.
- Прибор предназначен для прямого подключения к сети электропитания, поэтому в стационарную проводку необходимо включить биполярный выключатель, который, согласно правилам электромонтажа, будет обеспечивать полное отключение прибора от сети в случае перенапряжения категории III.
- Не изменяйте и не пытайтесь изменить характеристики прибора. Это может быть опасно.

- Ремонт прибора должен осуществлять квалифицированный специалист.
- Перед проведением чистки или технического обслуживания прибора отключайте его от электросети.
- Не используйте для чистки парогенераторы или приборы, работающие под высоким давлением (для обеспечения электробезопасности).
- **Внимание:** если согласно настоящей инструкции не будут вкручены винты или не будет установлено фиксирующее устройство, то риск поражения электрическим током значительно увеличивается.

Риск удушения

- Соблюдайте требования всех нормативов, касающихся отвода отработанного воздуха. Запрещается отводить воздух в воздуховод, используемый для эвакуации дыма от устройств, работающих на газе или ином горючем (не распространяется на приборы, которые только возвращают воздух в помещение).
- Если вытяжка используется одновременно с прибором, работающем на газе или ином горючем топливе (не распространяется на приборы, которые только возвращают воздух в помещение), то в помещении должна быть предусмотрена надлежащая вентиляция.
- Кухонные вытяжки и другие приборы отвода дыма могут негативным образом влиять на безопасность устройств, работающих на газе или ином топливе (в том числе и расположенных в соседних помещениях), по причине обратного потока продуктов горения, которые потенциально могут привести к отравлению угарным газом. После установки вытяжки или другого устройства для удаления дыма компетентный специалист должен провести испытания работы газовых приборов, чтобы убедиться в отсутствии обратного потока газов горения.

Риск возгорания

- Запрещается поджигать блюдо или оставлять газовые конфорки работать без установленной на них посуды, т.к. всасываемое пламя может повредить вытяжку.
- Не оставляйте без присмотра фритюрницы и сковороды под вытяжкой. При нагреве до очень высокой температуры масло и жир могут загореться.
- Очищайте прибор и меняйте фильтры с рекомендуемой производителем частотой. Отложения жира могут стать причиной пожара.
- Запрещается использовать вытяжку над очагами, в которых используются топливные материалы (дрова, уголь и т.д.).

Инструкции по установке и эксплуатации

Примечание: компоненты, отмеченные знаком «(*)», являются необязательными аксессуарами и входят в комплект поставки только для некоторых моделей. Для остальных моделей такие компоненты можно дополнительно приобрести.

Эксплуатация

Данная вытяжка работает в режиме внутренней рециркуляции и фильтрации.

Дым и пар, образующиеся в результате приготовления пищи, засасываются внутрь прибора и, проходя через жировоулавливающие и угольные фильтры (ОБЯЗАТЕЛЬНО входят в комплект поставки прибора), фильтруются и очищаются.

Установка

- Минимальное расстояние между верхней частью варочной поверхности и нижней частью вытяжки должно составлять не менее 50 см (не менее 60 см для Австралии и Новой Зеландии) для электрических и не менее 65 см для газовых или комбинированных варочных панелей. Если в инструкции к варочной панели, установленной под вытяжкой, указано большее расстояние, необходимо учитывать именно его.

Подключение к электросети

Напряжение сети должно соответствовать показателю напряжения, указанному на заводской табличке прибора, расположенной внутри вытяжки.

Внимание! Замену соединительного кабеля питания должен осуществлять только авторизованный специалист сервисного центра.

Монтаж

Перед началом установки;

- Убедитесь, что размер купленного прибора подходит для выбранного места установки.
- Убедитесь (по транспортным причинам), что внутри вытяжки не остались посторонние материалы и предметы (например, пакетики с винтами (*), гарантийными документами (*) и т.д.), уберите и сохраните их.

В комплект прибора входят распорные дюбели, предназначенные для монтажа вытяжки на большинство типов стен/потолков. Однако, квалифицированный специалист должен проверить, подходят ли данные материалы к Вашей стене/потолку. Стена/потолок должны быть достаточно крепкими, чтобы выдержать вес вытяжки.

Данный прибор запрещается привязывать, крепить на цемент или силикон к стене. Допускается только монтаж на поверхность.

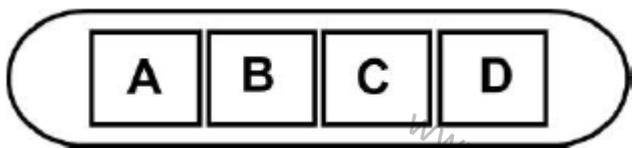
Монтаж M1:

Этот тип вытяжки крепится к потолку.

Очень тяжелое изделие; перемещение и установку прибора должны выполнять как минимум 2 человека.

Работа прибора

Вытяжка оснащена панелью управления, на которой находятся элемент управления выбором скорости всасывания и переключатель света для управления подсветкой зоны приготовления.



A: включение/выключение подсветки

B: включение/выключение всасывания и включение минимальной мощности

B+C: включение средней мощности всасывания

B+D: включение максимальной мощности всасывания.

Примечание: если вытяжка работает на средней или высокой скорости, то Вы можете отключить ее при помощи кнопки **B** (вкл./выкл.), не нажимая при этом одновременно кнопку **C** или **D**. В этом случае при последующем включении прибора он начнет работу на той скорости, которая была задана в предыдущий раз.

Техническое обслуживание

Очистка

Очищайте прибор **ТОЛЬКО** при помощи тряпочки и нейтрального жидкого моющего средства. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ОЧИСТКИ ПРИБОРЫ ИЛИ ИНСТРУМЕНТЫ.** Не используйте абразивные средства. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПИРТ!**

Жирулавливающий фильтр

Рисунок 35

Улавливает частицы жира.

Жирулавливающий фильтр необходимо чистить один раз в месяц при помощи неагрессивных моющих средств. Допускается очищать фильтр вручную или использовать посудомоечную машину, для которой необходимо установить низкую температуру и выбрать короткий цикл мойки. При очистке в посудомоечной машине фильтр может немного обесцветиться, но это не повлияет на его фильтрующие свойства.

Для снятия жирулавливающего фильтра потяните за пружинную ручку.

Угольный фильтр

Рисунок 34

Поглощает неприятные запахи, образующиеся в результате приготовления.

Угольный фильтр можно очищать один раз в два месяца при помощи горячей воды и подходящего моющего средства или в посудомоечной машине при температуре 65°C (при использовании посудомоечной машины установите полный цикл мойки и вытащите из рабочей камеры посуду).

Аккуратно удалите с фильтра лишнюю воду, а затем поместите его в духовой шкаф на 10 минут при температуре 100°C, чтобы полностью его высушить.

Заменяйте вкладыш каждые 3 года или если он будет поврежден.

• Монтаж

Установите угольный фильтр на заднюю поверхность жирулавливающего фильтра и закрепите 4 рейками.

Внимание! Рейки находятся в упаковке с угольным фильтром, а не на вытяжке.

- Для **демонтажа** фильтра действуйте в обратном порядке.

Чистка и уход за прибором

Для содержания прибора в рабочем состоянии рекомендуем использовать продукты марки **Clearit**.



Профессиональные средства для всех

Clearit предлагает Вам профессиональные средства и адаптированные решения для ежедневного ухода за Ваши домом и кухонной бытовой техникой.

Вы можете приобрести эти средства, а также разнообразные сопутствующие товары и расходные материалы, в магазинах города.

Замена лампы подсветки

Вытяжка оснащена системой подсветки со светодиодными лампами.

Светодиодные лампы гарантируют оптимальный уровень освещения, служат в 10 раз дольше, чем обычные лампы накаливания и позволяют экономить до 90% электроэнергии.

Пользователь не сможет самостоятельно заменить систему подсветки прибора, поэтому в случае поломки обратитесь в сервисный центр.

Защита окружающей среды

- Прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC – UK SI 2013 № 3113 по вопросам Утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE).
- Правильно утилизируя прибор, Вы помогаете предотвратить потенциальный ущерб окружающей среде и общественному здоровью, что могло бы случиться при несоблюдении правил обращения с отходами.



- Символ  на приборе или на сопроводительных документах означает, что с данным изделием нельзя обращаться, как с обычными бытовыми отходами. Такие изделия следует сдать в специализированный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования для повторной переработки. Утилизация должна осуществляться в соответствии с местными положениями по защите окружающей среды и утилизации отходов.
- Для получения более подробной информации об утилизации этого изделия обратитесь к местным властям, в службу утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.

Прибор разработан, протестирован и произведен в соответствии с:

- Безопасность: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Производительность: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- Электромагнитная совместимость: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предложения по надлежащему использованию для снижения негативного воздействия на окружающую среду: в начале приготовления включайте вытяжку на минимальной скорости, а после завершения готовки оставьте поработать на несколько минут. Увеличивайте скорость только при образовании большого объема дыма и пара, режим Boost используйте только в крайнем случае. Заменяйте угольный фильтр, когда возникает необходимость, чтобы сохранить высокую эффективность удаления неприятных запахов. По мере необходимости очищайте жирулавливающий фильтр, чтобы сохранить высокую эффективность удаления жиров. Для обеспечения оптимальной производительности и минимизации уровня шума используйте максимальный допустимый диаметр воздуховода.

Устранение неисправностей

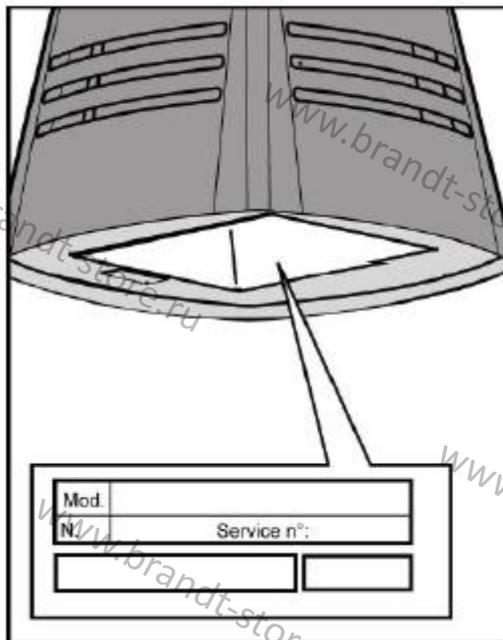
ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Вытяжка не работает...	<p>Убедитесь, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> • на прибор подается питание; • выбрана скорость работы.
Вытяжка работает недостаточно эффективно...	<p>Убедитесь, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> • выбранная скорость достаточна для удаления образующегося дыма и пара; • вентиляция на кухне обеспечивает достаточное поступление свежего воздуха; • Система труб подачи воздуха не влияет на производительность вытяжки. Обратитесь в сервисный центр. • угольный фильтр не изношен (прибор работает в режиме рециркуляции).
Вытяжка выключилась во время работы.	<p>Убедитесь, что:</p> <ul style="list-style-type: none"> • на прибор подается питание; • не сработал однополюсный размыкатель сети.

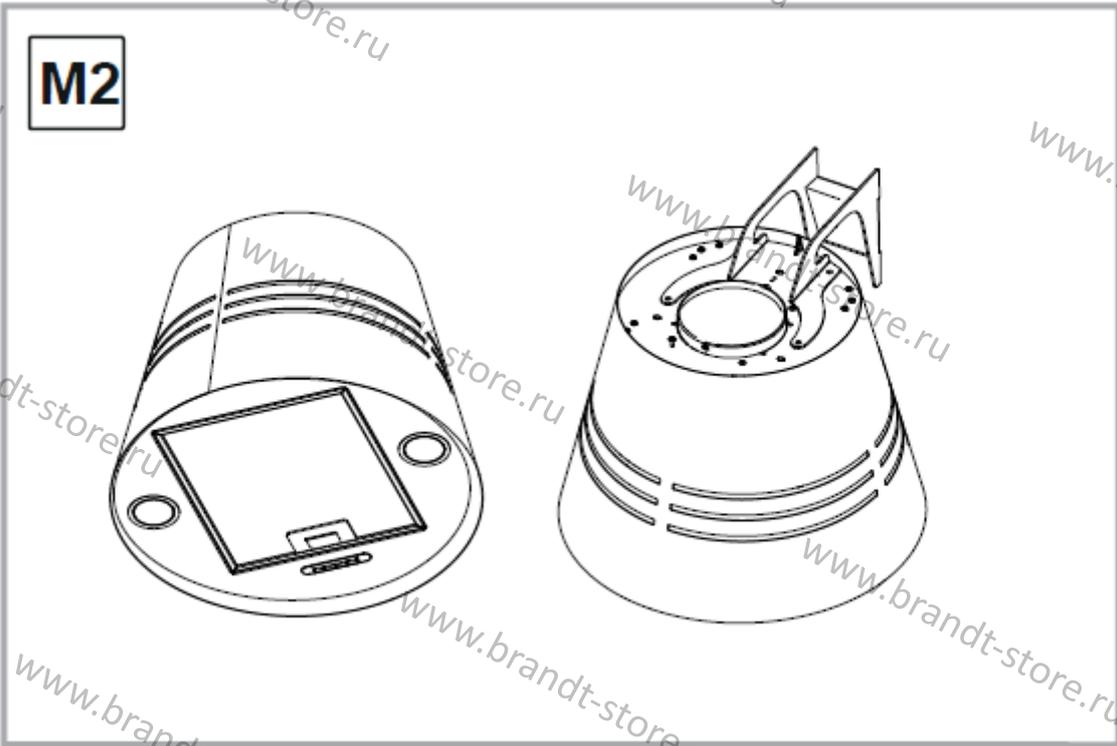
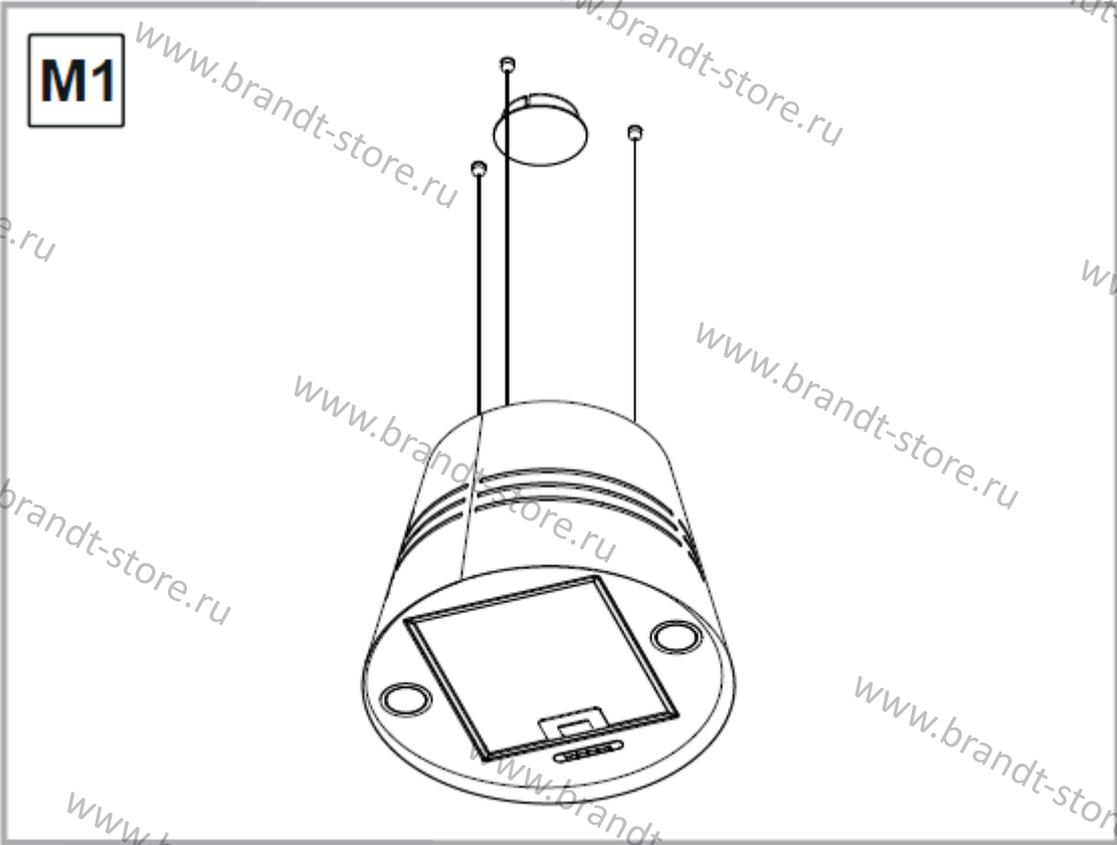
Сервисный центр

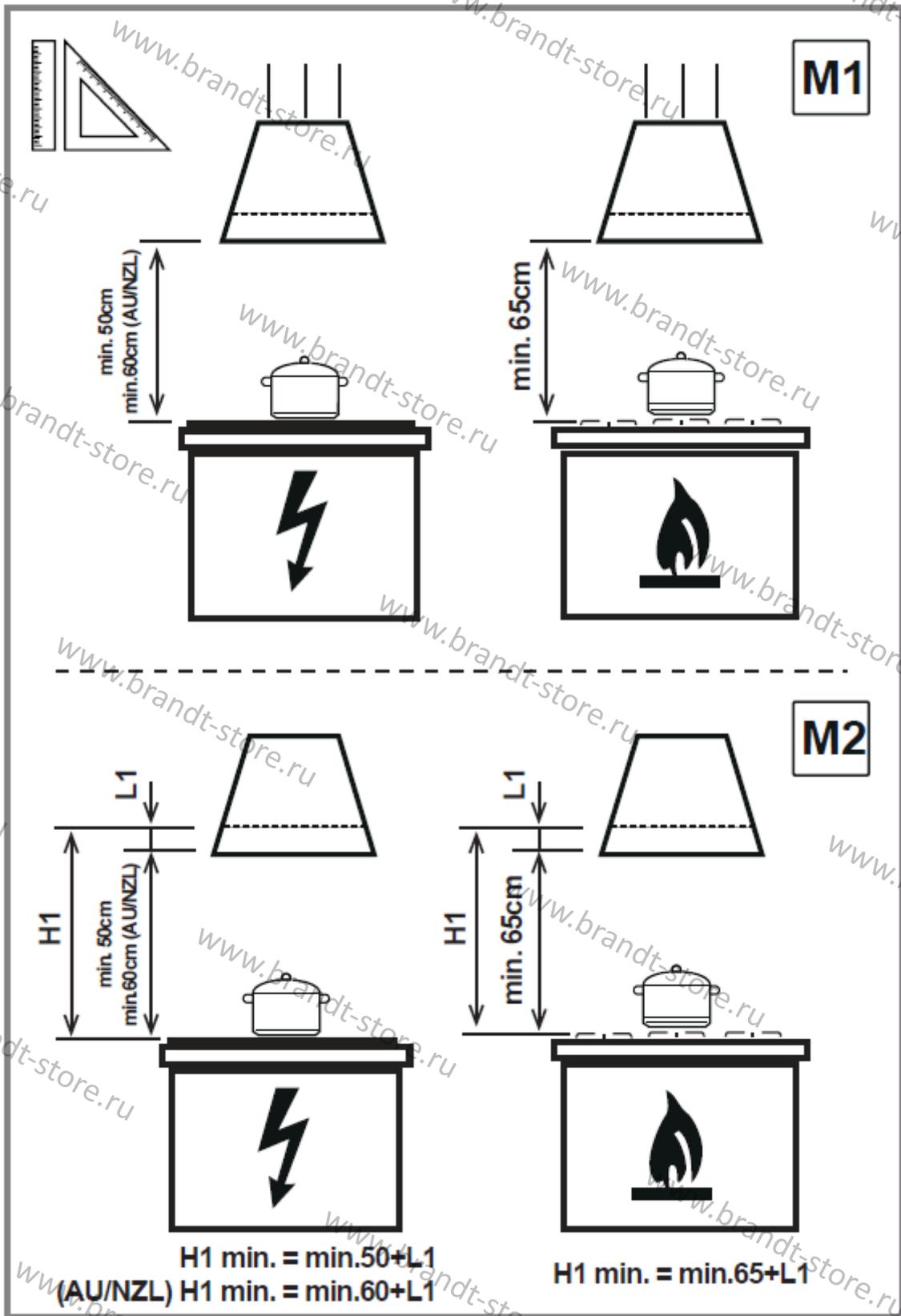
Любые процедуры по техническому обслуживанию прибора должен выполнять:

- представитель компании, продавшей Вам прибор,
- или иной квалифицированный специалист, который уполномочен работать с приборами данной марки.

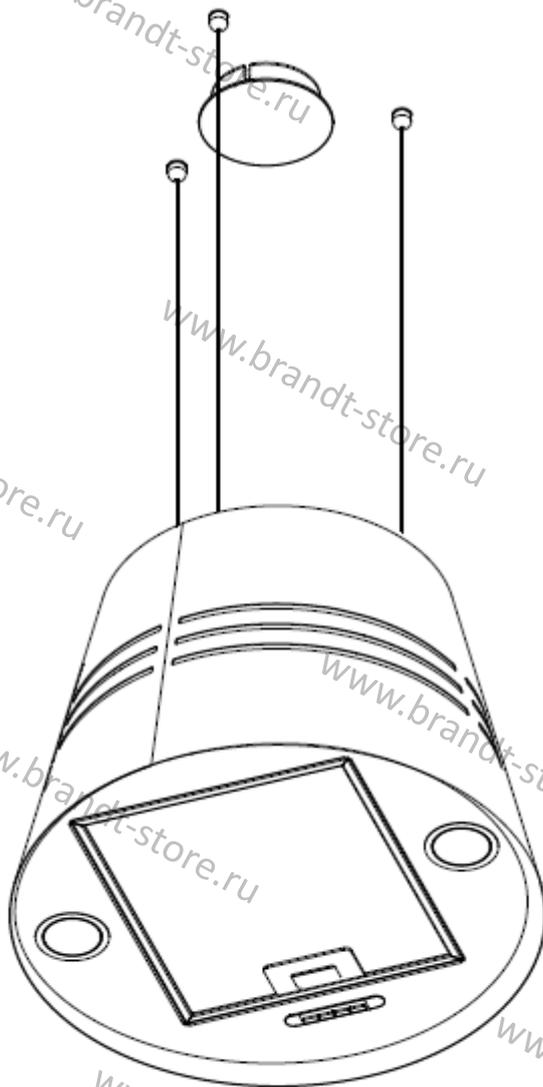
При звонке в сервисный центр будьте готовы предоставить всю необходимую информацию по прибору (модель, тип и серийный номер). Эти сведения Вы найдете на заводской табличке, прикрепленной к прибору.







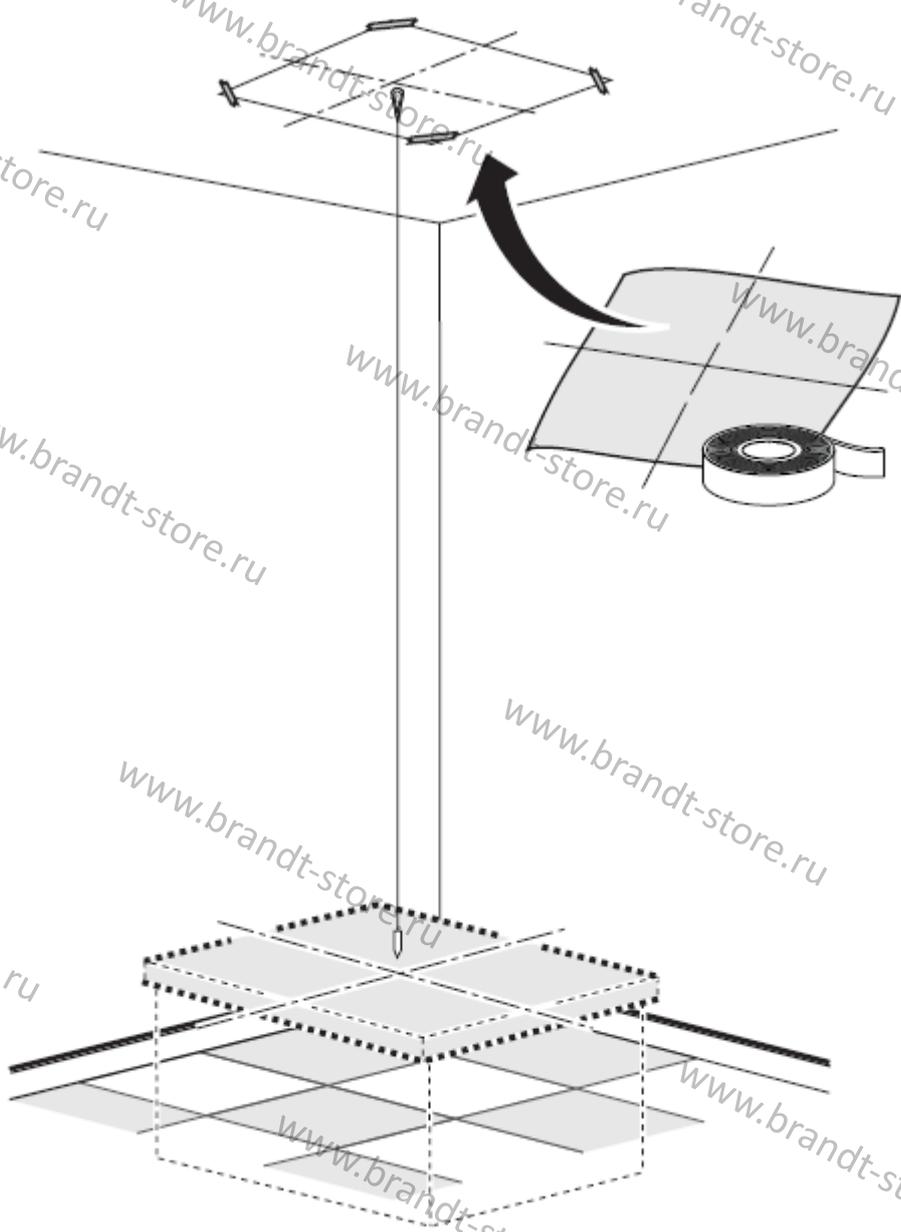
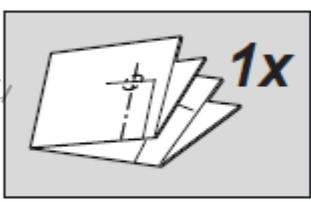
M1



1



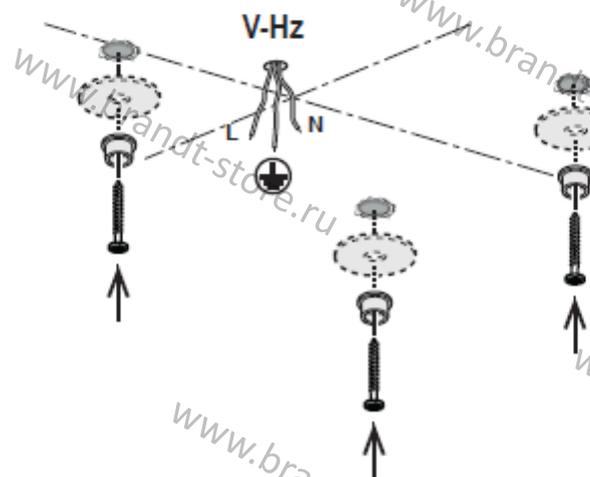
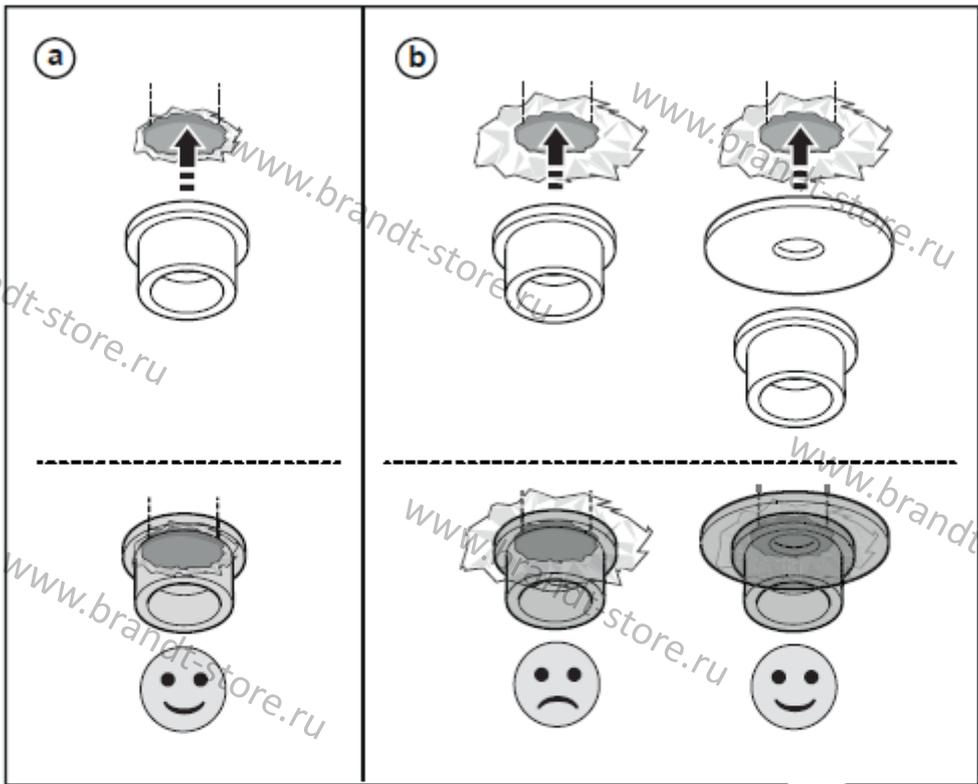
M1



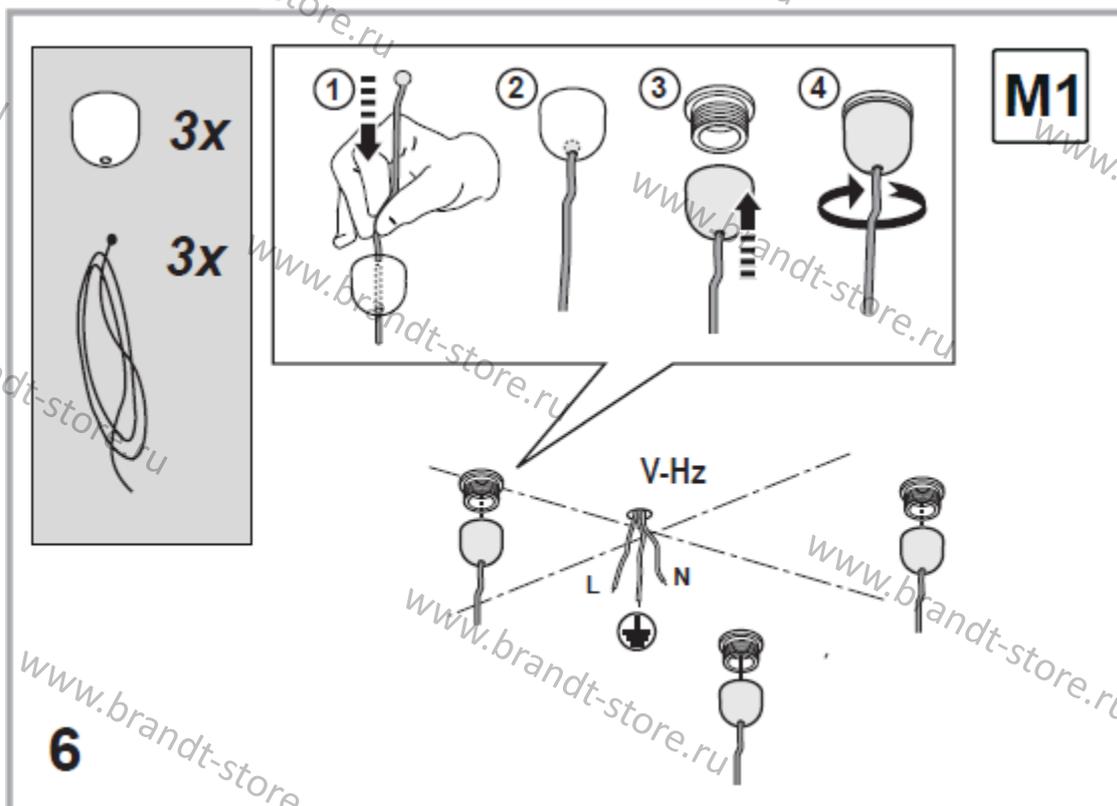
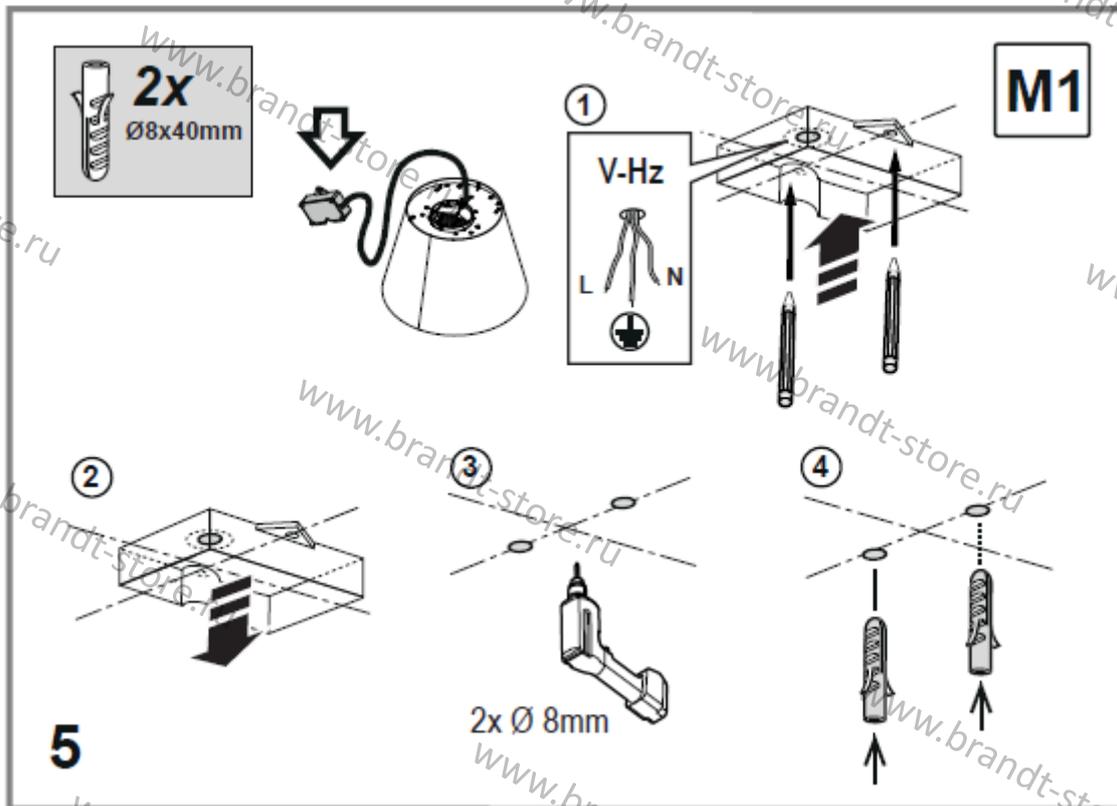
1.1

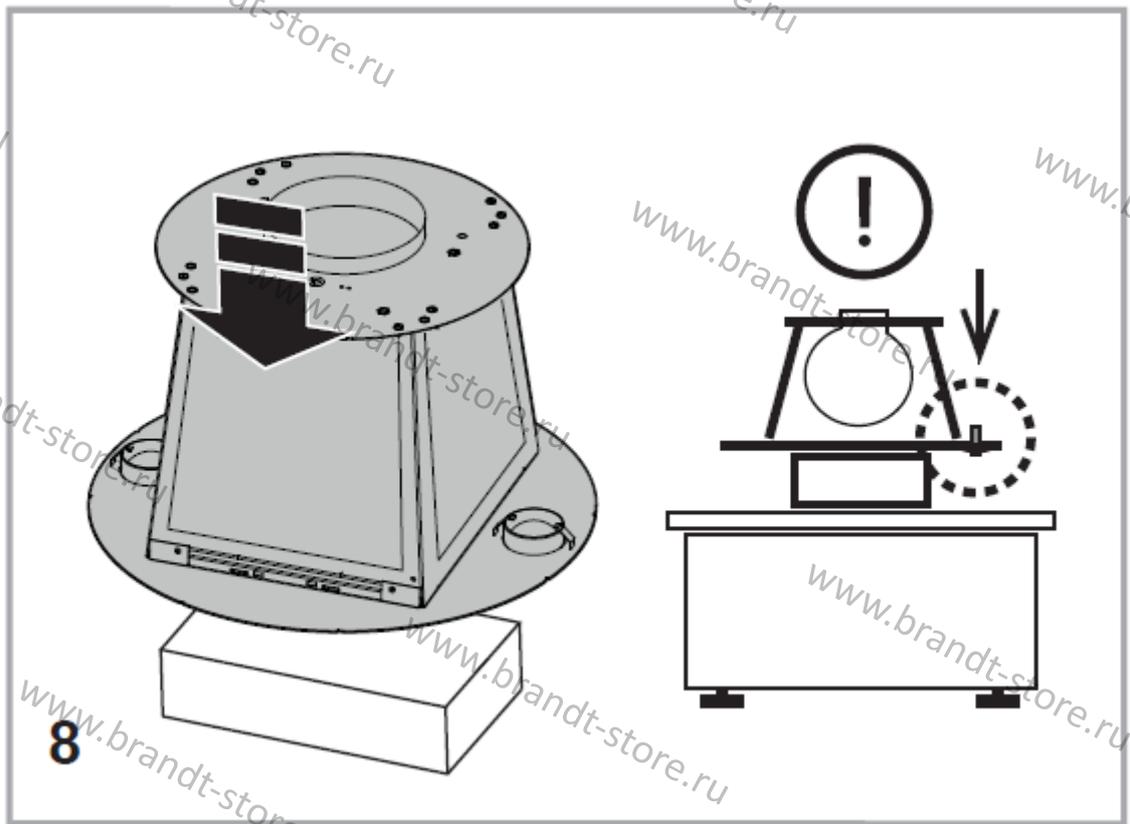
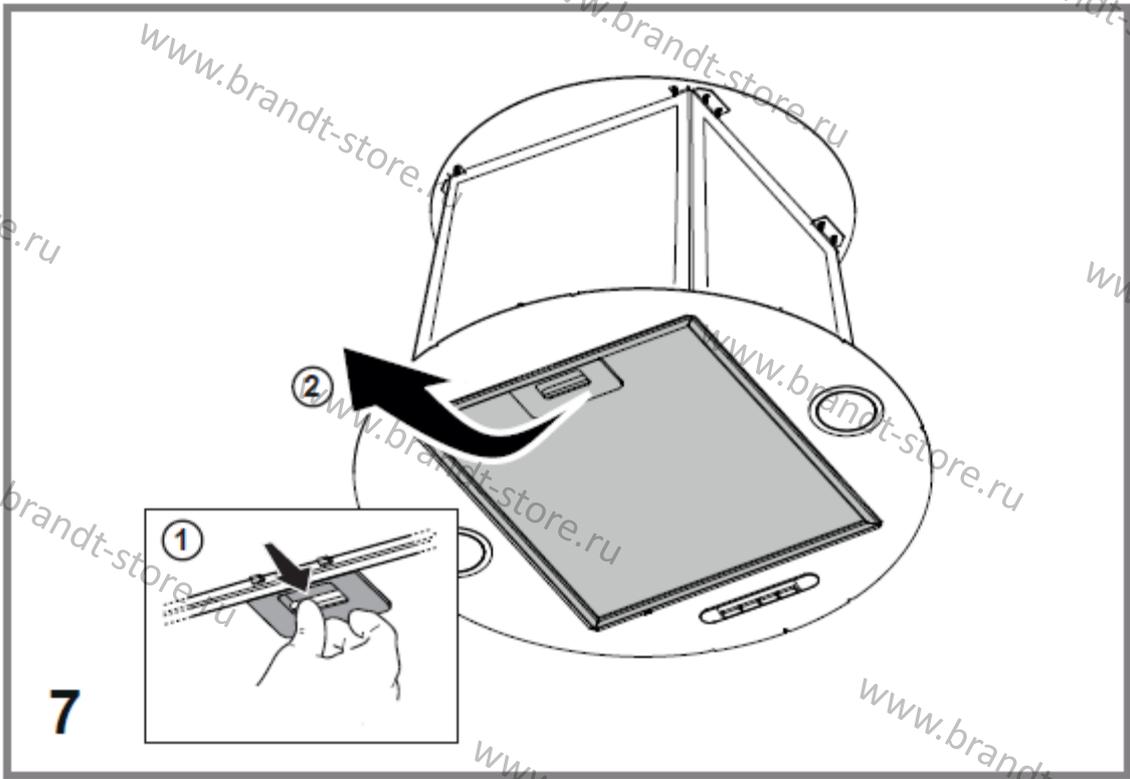


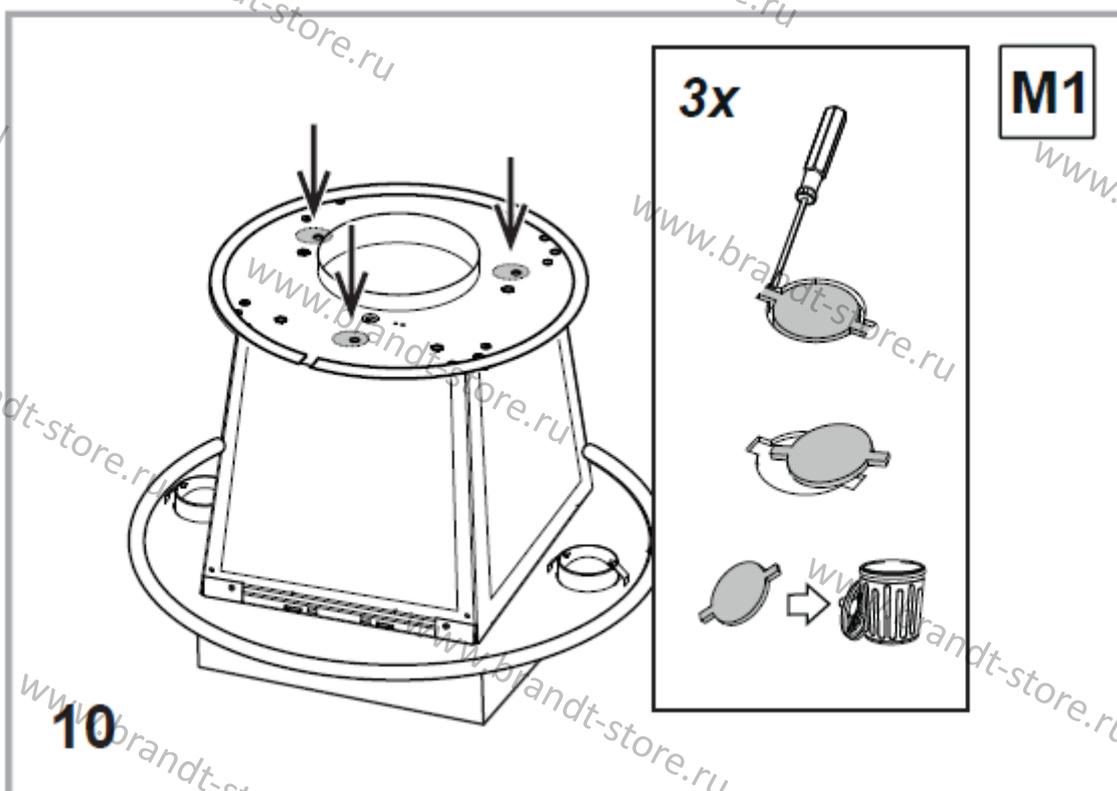
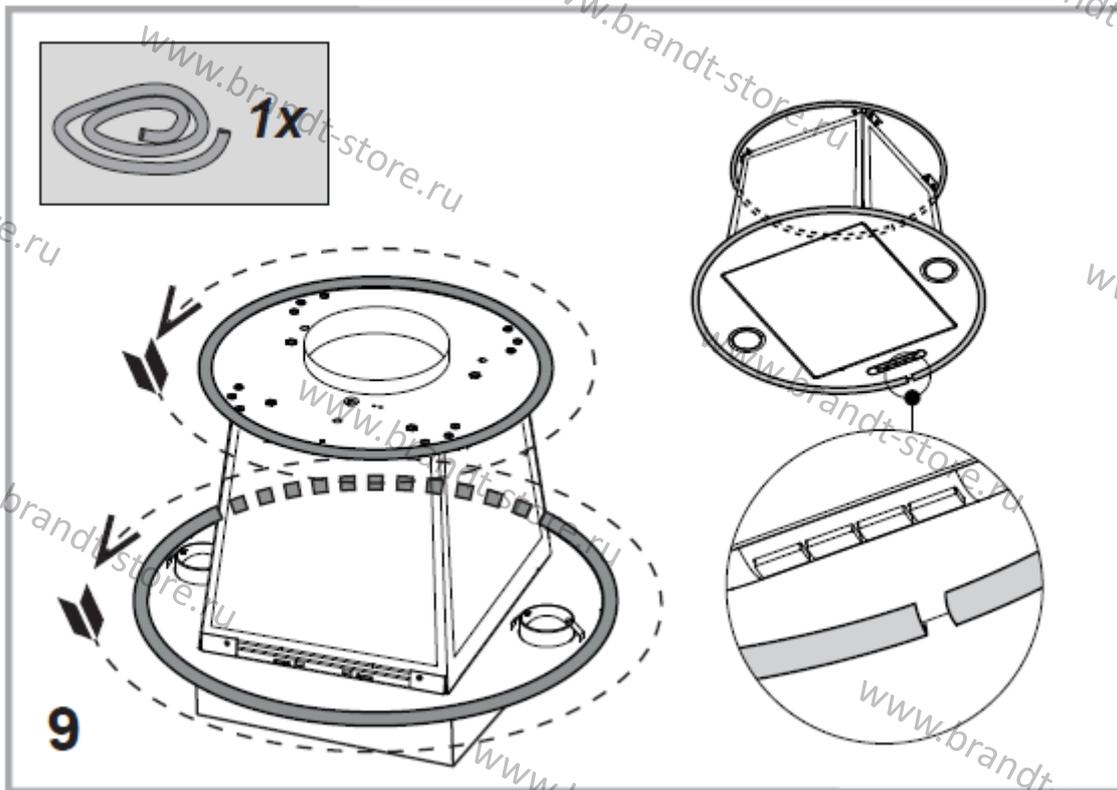
M1

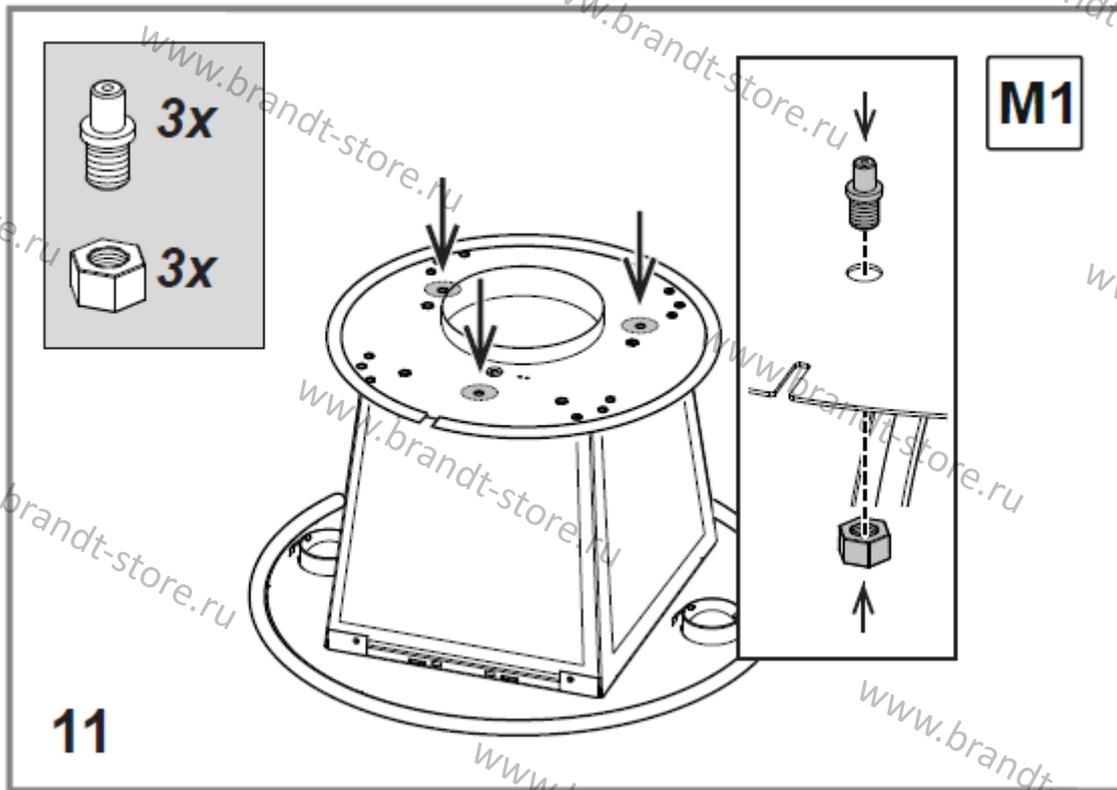


4

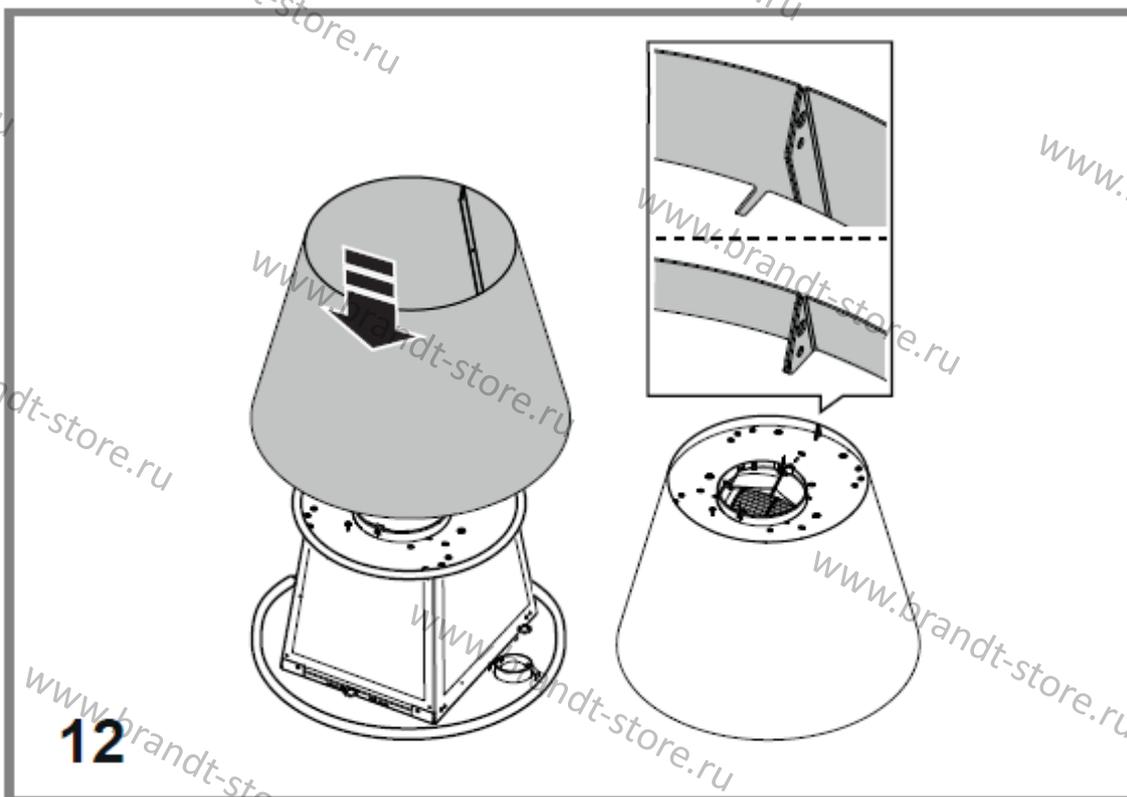




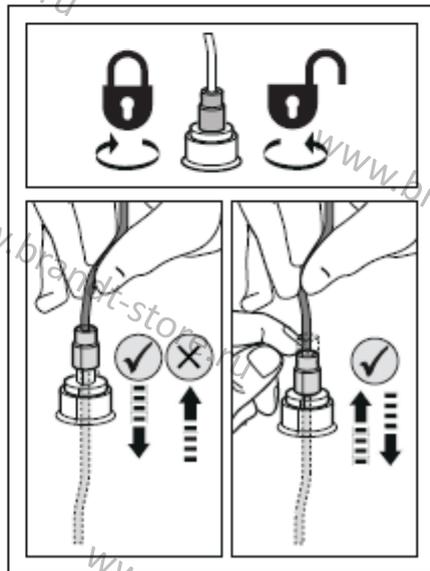
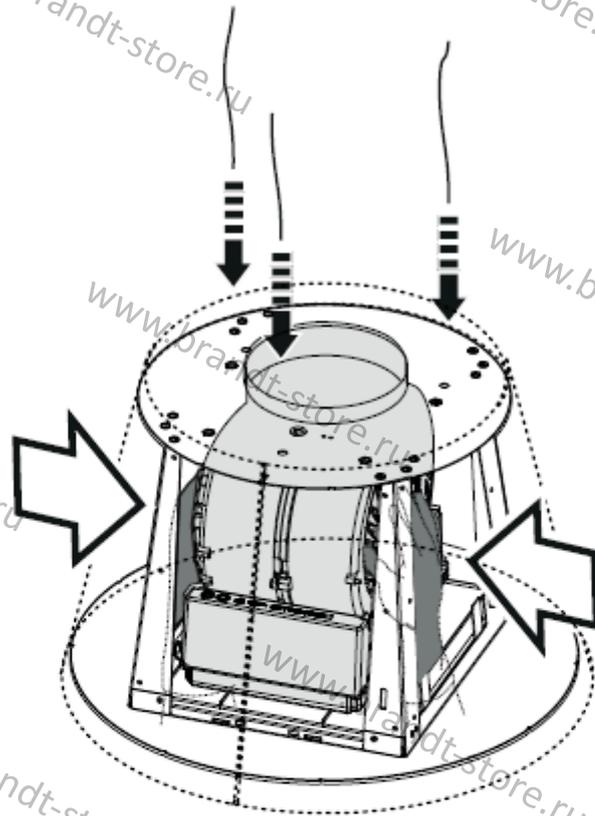




11

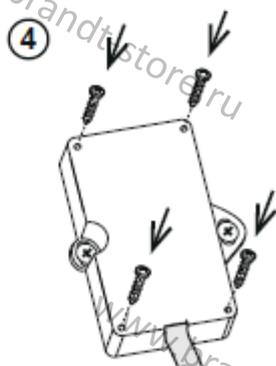
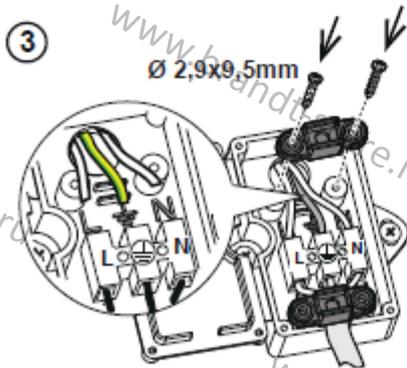
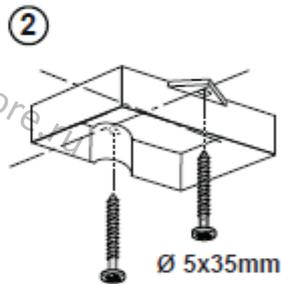
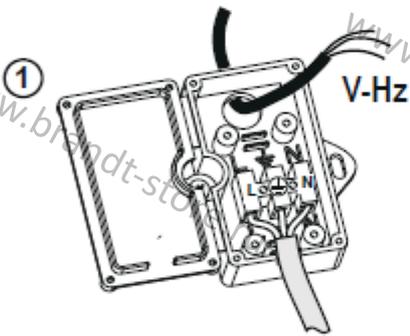
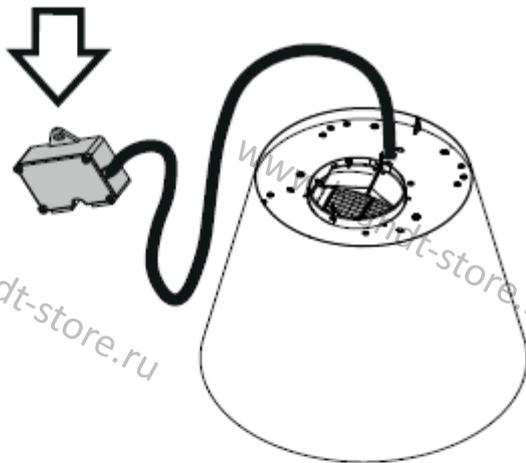


12

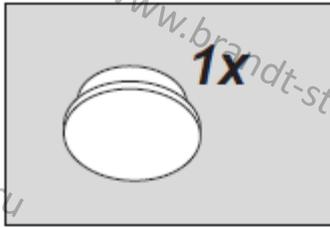


13

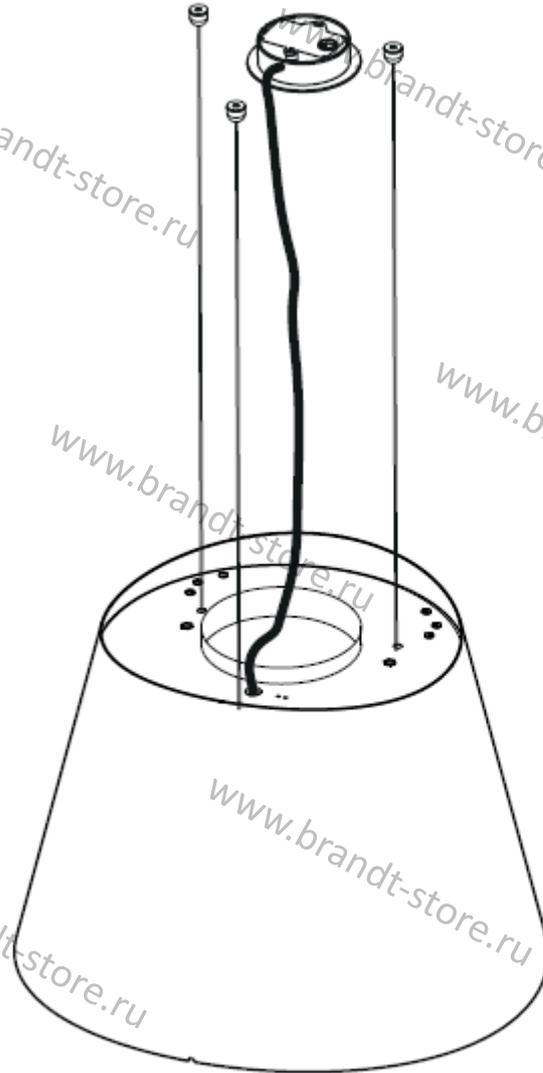
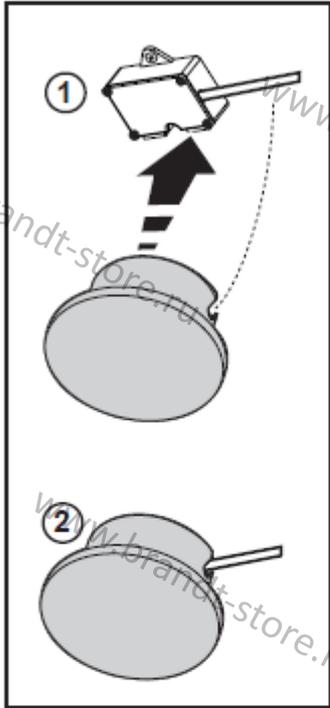
-  **2x**
ø5x35mm
-  **6x**
ø2,9x9,5mm
-  **1x**



15

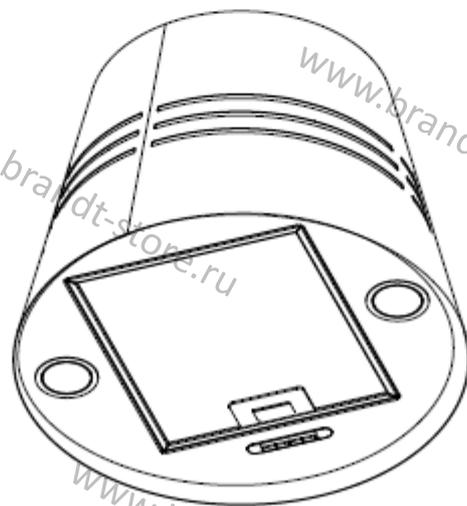
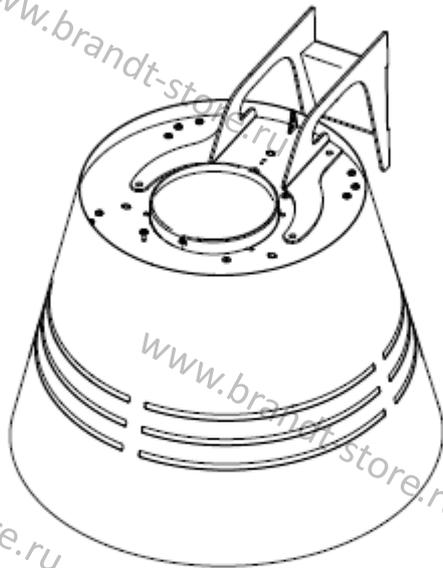


M1

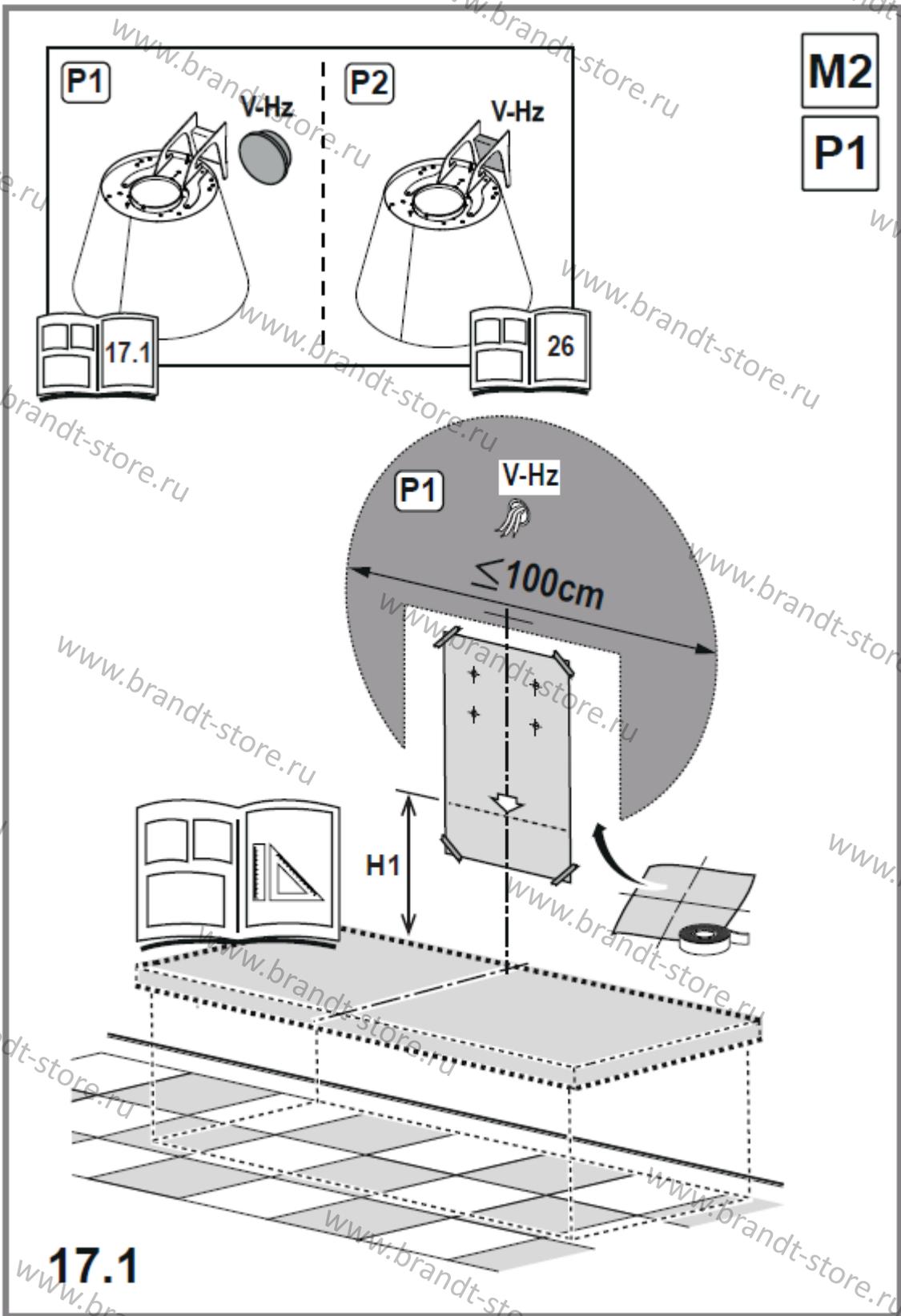


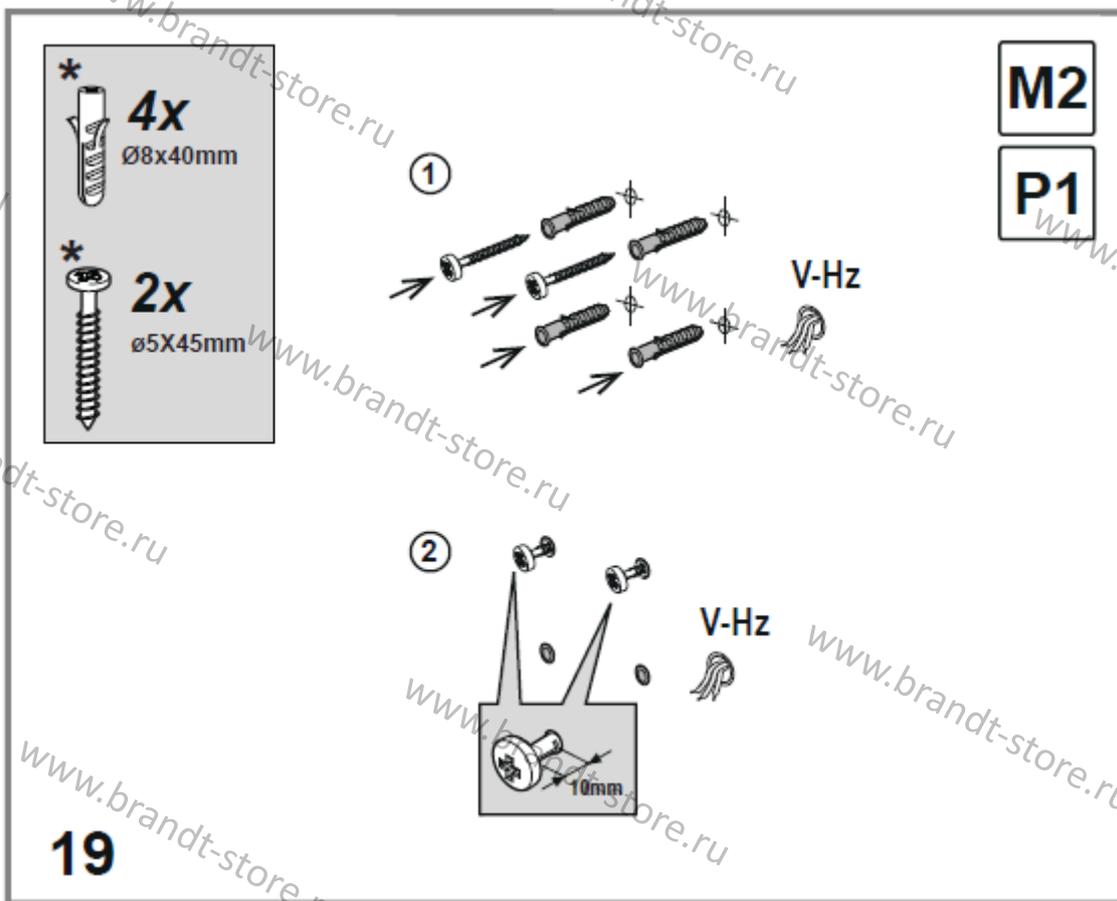
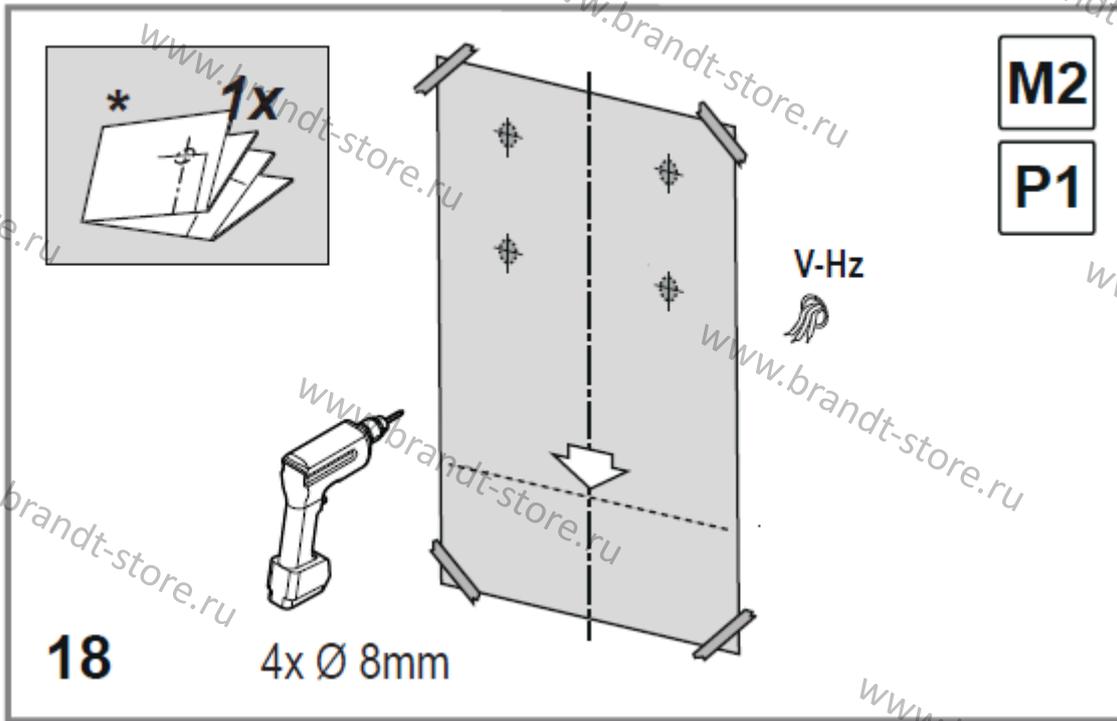
16

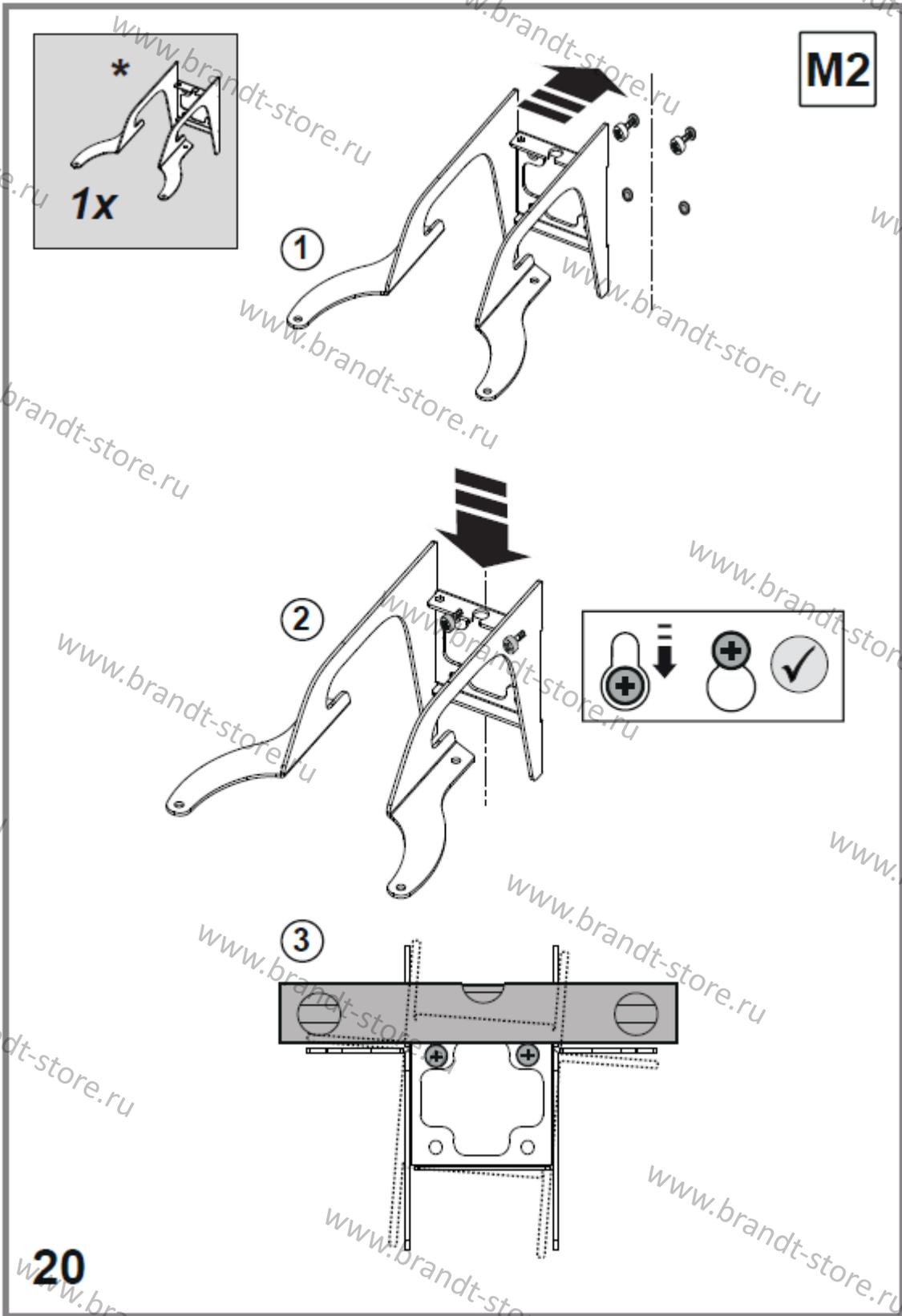
M2

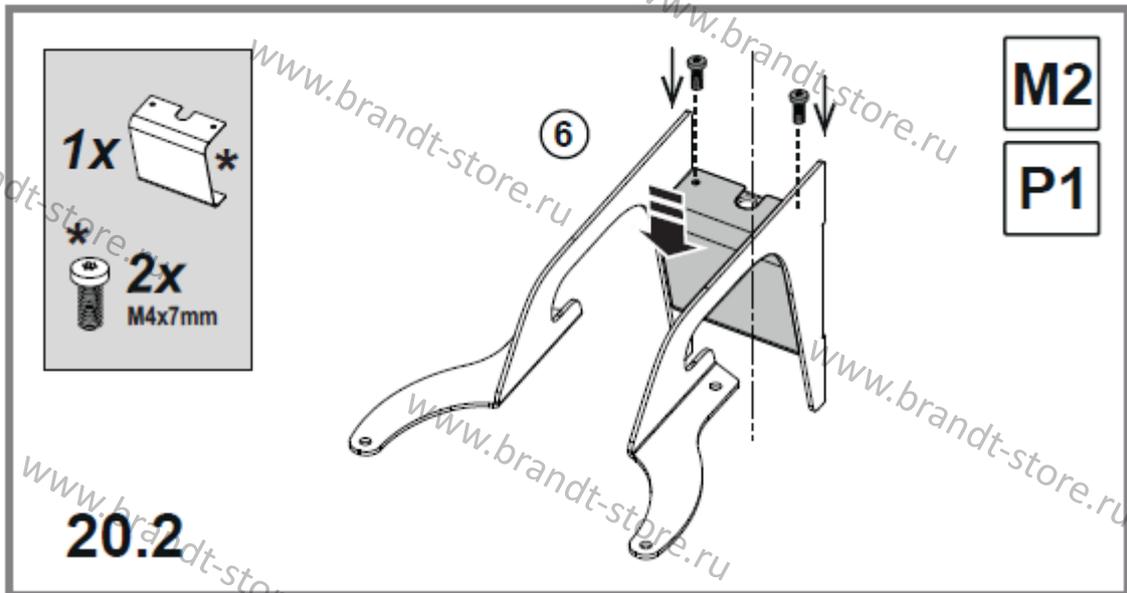
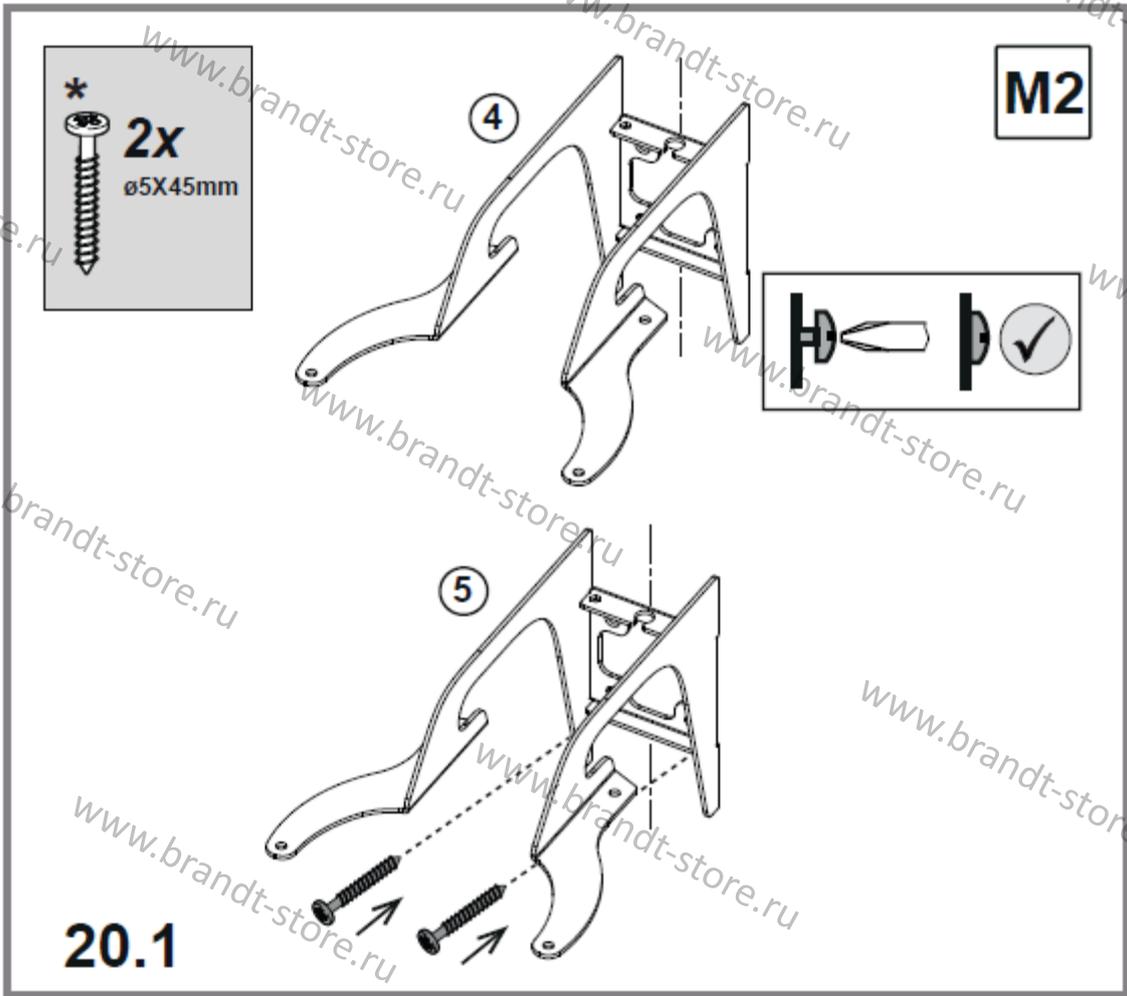


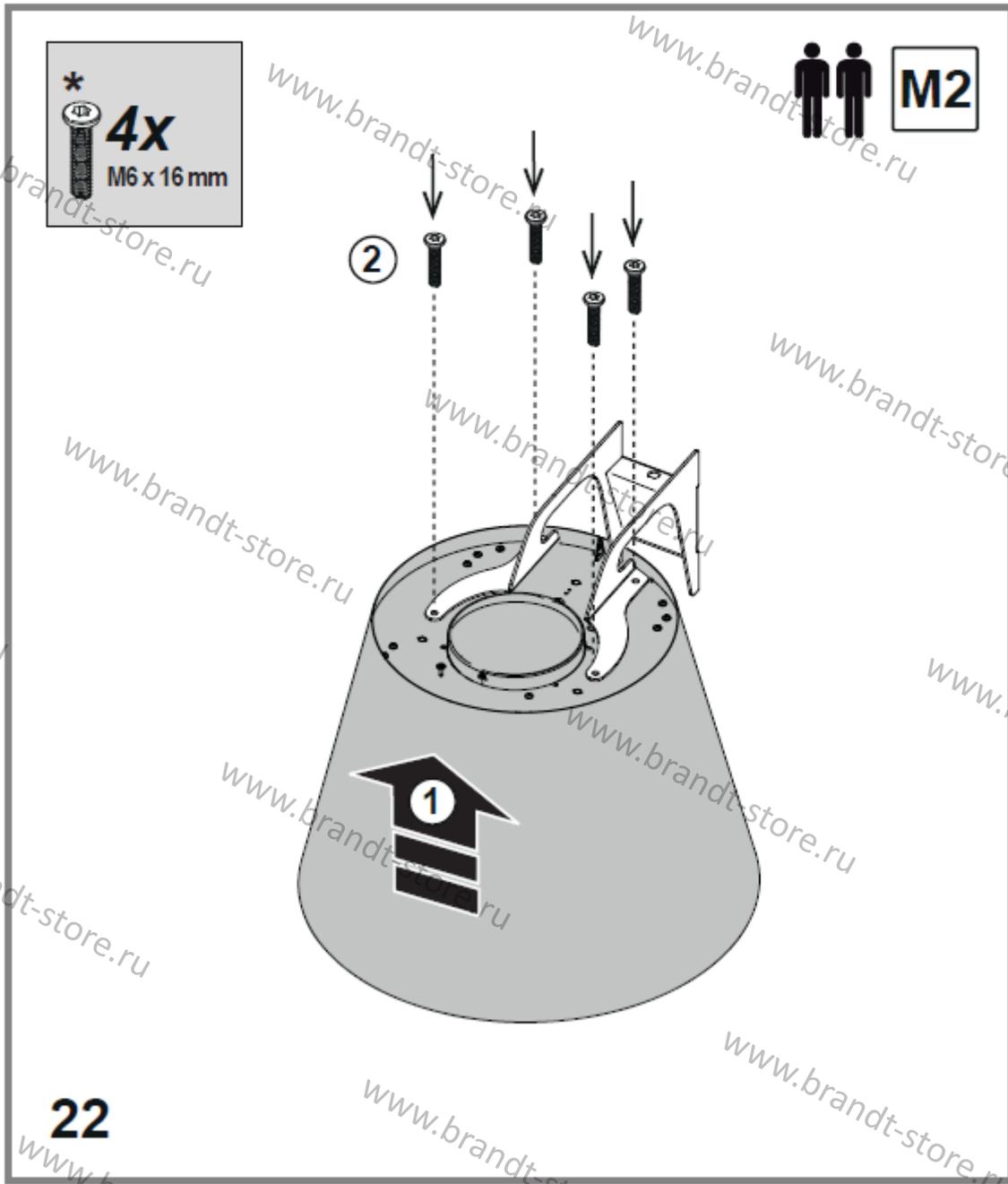
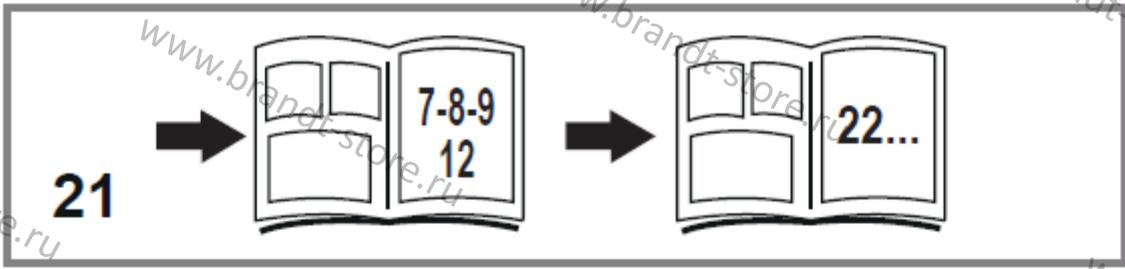
17







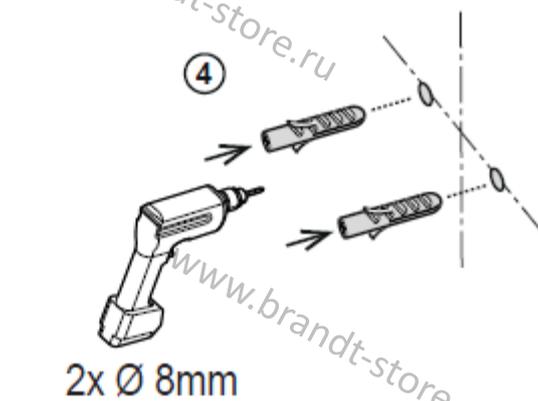
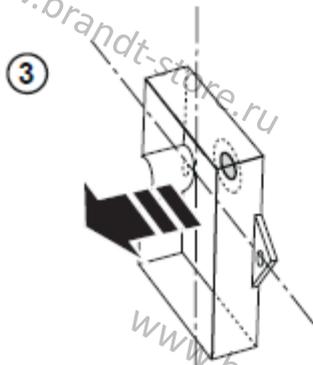
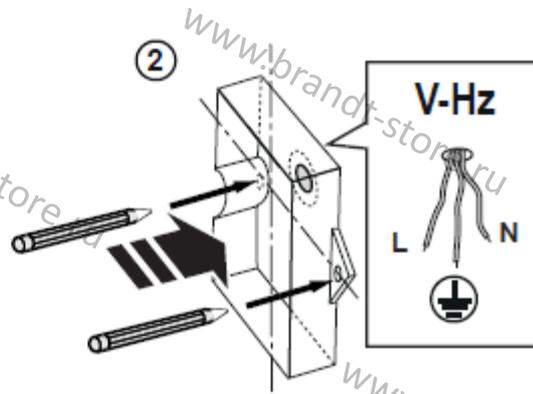
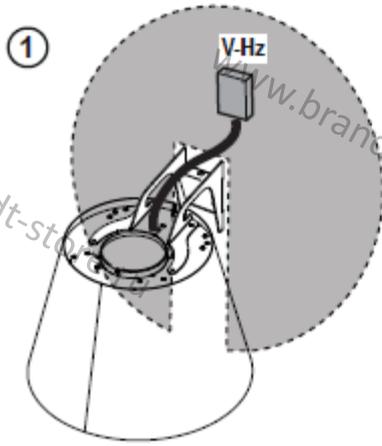




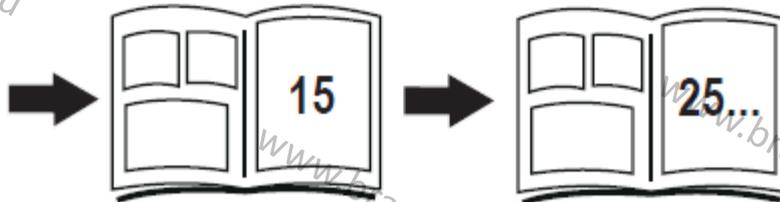


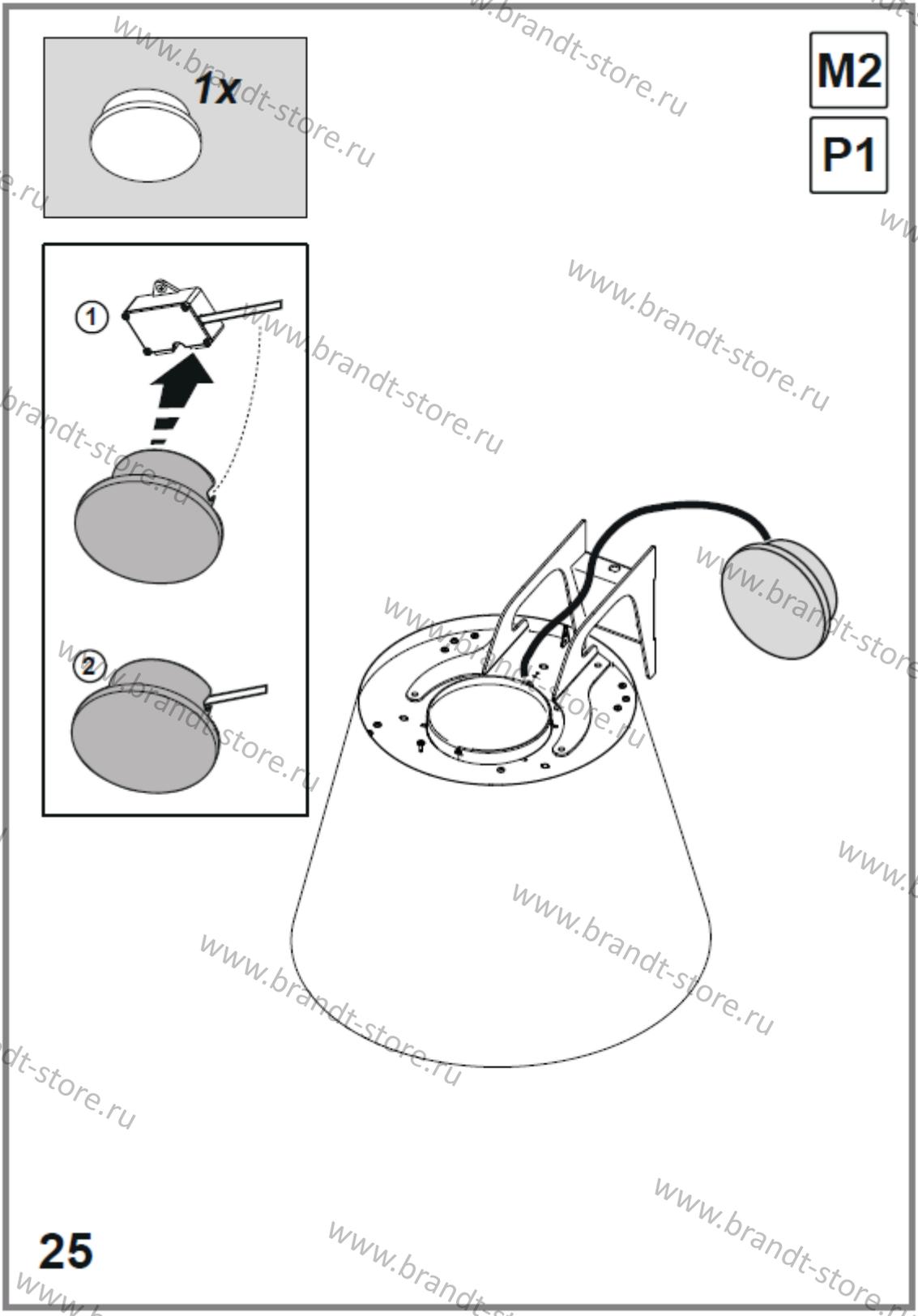
M2

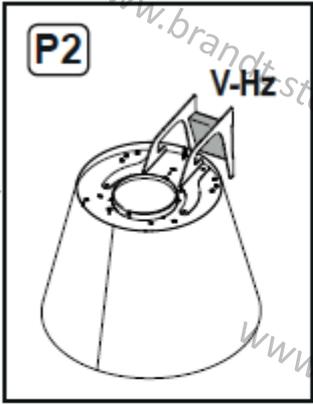
P1



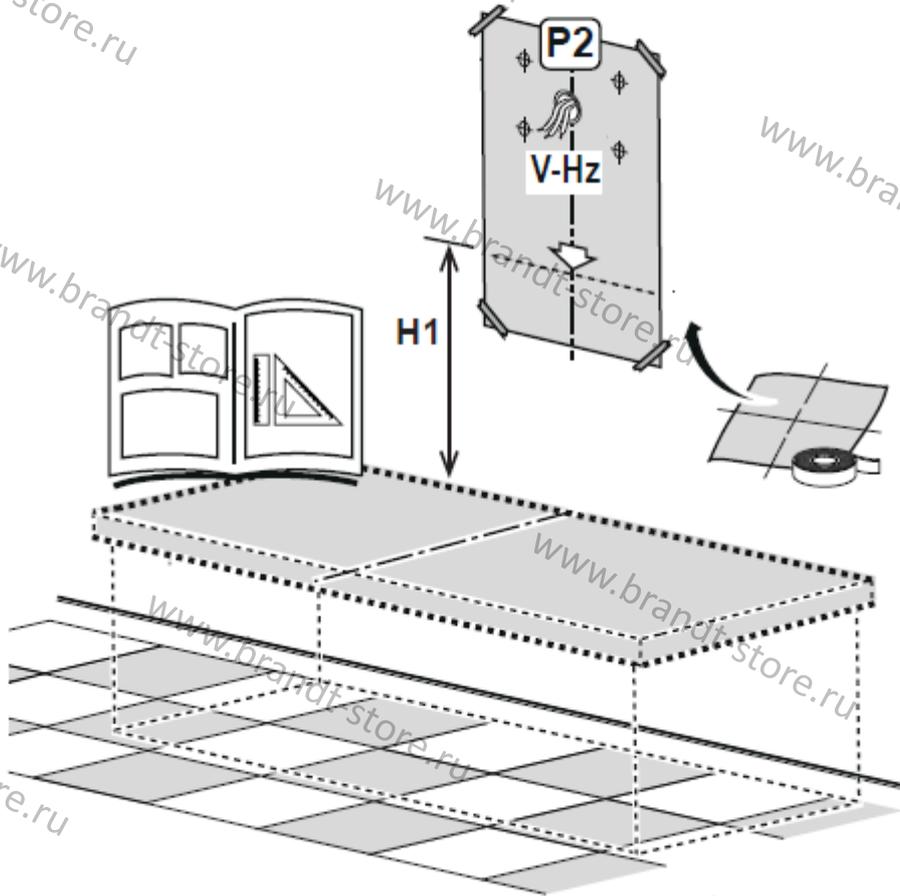
24



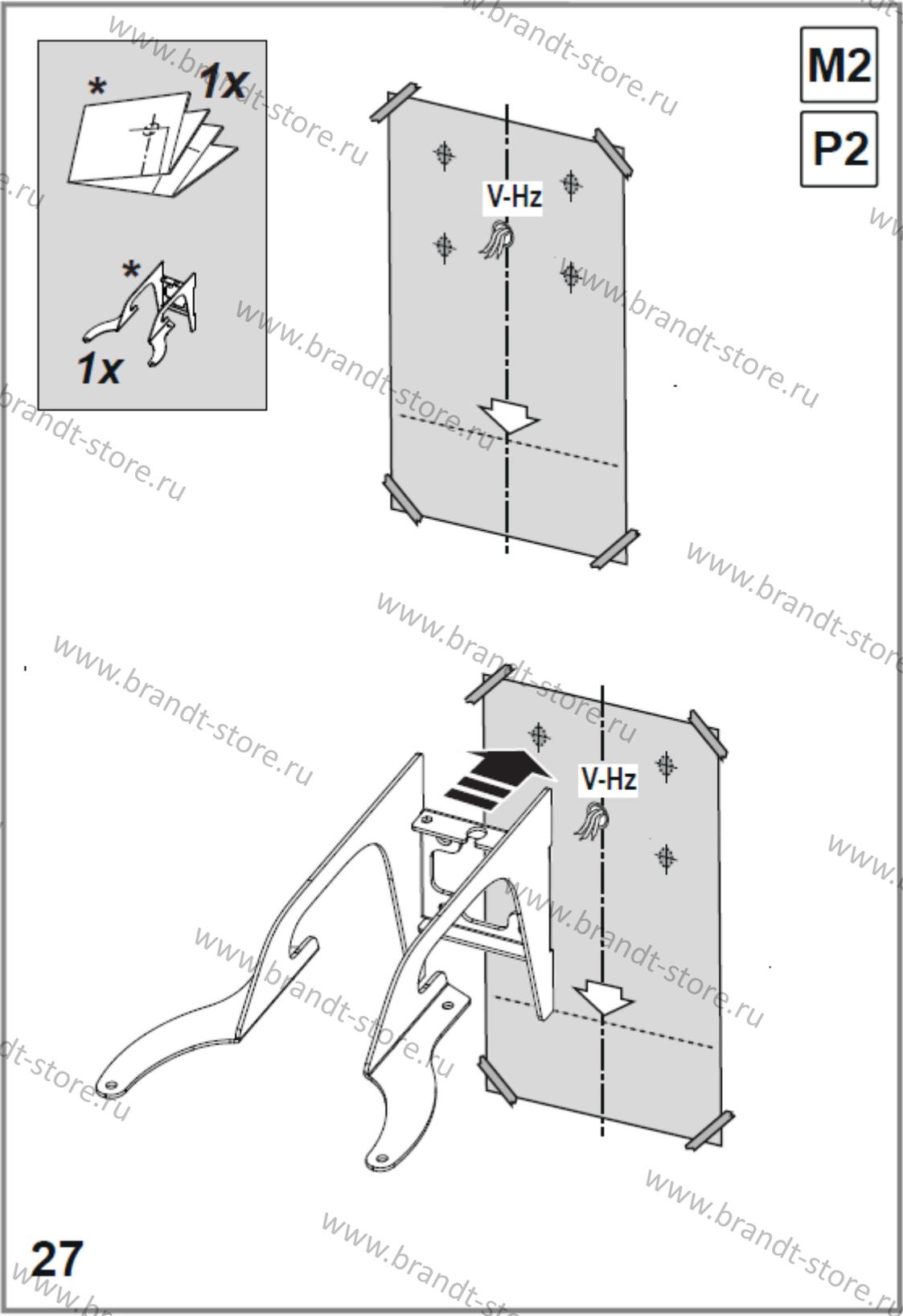




M2
P2



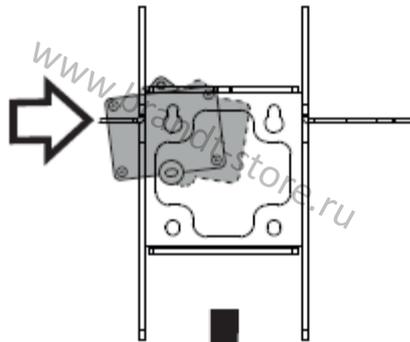
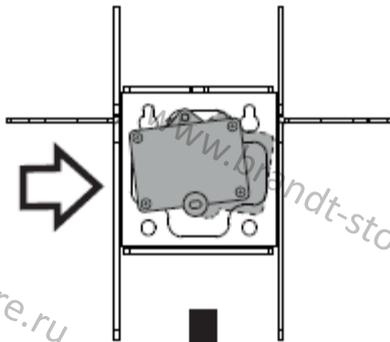
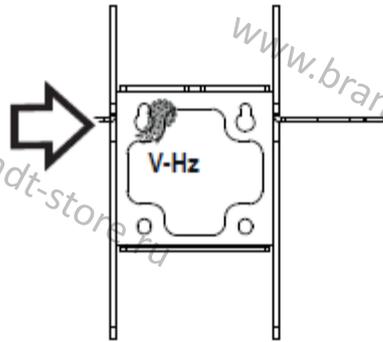
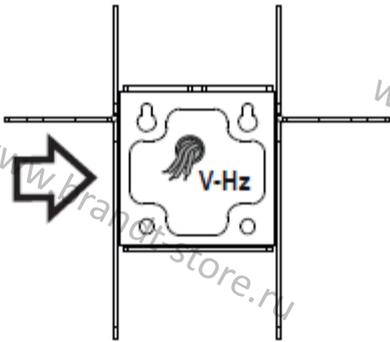
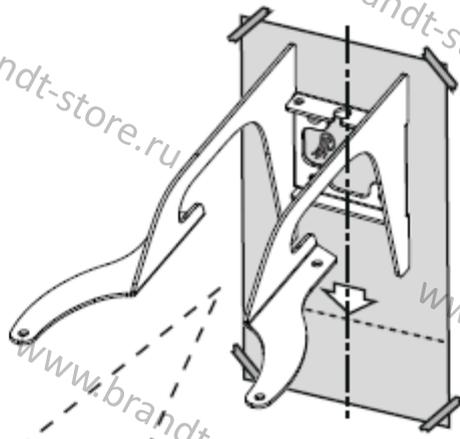
26



27



M2



28

